



Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Warandeberg 4 - 1000 BRUSSEL

[...]

[...]

Mijnheer de Minister,

Ter zitting van 29 maart 2007 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht die werd ingediend door een Franstalige inwoner van Brussel, de heer [...], omdat hij van het regionaal RVA-kantoor te Brussel een fiche 281.10 ontving dat eentalig Nederlandse vermeldingen bevatte.

*

* *

Op de vraag van de VCT om meer inlichtingen hebt u het volgende geantwoord:

"De heer [...]meent dat er eentalige vermeldingen voorkomen op de fiches 281.10 die verstuurd worden door het werkloosheidsbureau van de RVA te Brussel.

Uit het nazicht van de voorgelegde inkomenstenfiche blijkt dat er geen eentalige vermeldingen voorkomen op de fiche. Immers naast "Brussel" staat steeds "Bruxelles" vermeld. En naast "Charleroistwg." is verwezen naar "Ch. de Ch.""

*

* *

Gezien de werkkring van het werkloosheidskantoor te Brussel, gelegen op de Charleroisesteenweg, betreft het een gewestelijke dienst waarvan de werkkring enkel de gemeenten van Brussel-Hoofdstad bestrijkt.

Overeenkomstig artikel 35, §1, a, van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT), geldt voor deze dienst dezelfde regeling als voor de plaatselijke diensten die in Brussel-Hoofdstad gevestigd zijn.

In navolging van artikel 19 van de SWT gebruikt iedere plaatselijke dienst van Brussel-Hoofdstad in zijn betrekkingen met een particulier de door deze gebruikte taal, voor zover die taal het Nederlands of het Frans is. Dit was terzake het geval, aangezien de inkomenstentfiche wel degelijk in de taal van de betrokkene gesteld was, meer bepaald in het Frans.

Alle vermeldingen die op de brief voorkomen, maken echter een wezenlijk deel uit van de brief en dienen in dezelfde taal als deze laatste gesteld te zijn. Derhalve is de klacht ontvankelijk en gegrond, enkel wat het tweetalige adres van de RVA onderaan de pagina betreft.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de klager.

Met bijzondere hoogachting,

De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS